



# WORX®



## 3"x18"/7A

<b>Belt Sander</b>	<b>ENG</b>	<b>Pag 02</b>
<b>Ponceuse À Courroie</b>	<b>F</b>	<b>Pag 12</b>
<b>Lijadora De Correa</b>	<b>ES</b>	<b>Pag 24</b>

# WT661K





## SAFETY INSTRUCTIONS



**WARNING! Read and understand all instructions.** Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### 1. WORK AREA

- a) **Keep your work area clean and well lit.** Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dusts.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep by-standers, children, and visitors away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### 2. ELECTRICAL SAFETY

- a) **Double Insulated tools are equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other.) This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a polarized outlet. Do not change the plug in any way.** Double Insulation eliminates the need for the three wire grounded power cord and grounded power supply system. Before plugging in the tool, be certain the outlet voltage supplied is within the voltage marked on the nameplate. Do not use "AC only" rated tools with a DC power supply.
- b) **Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is grounded. If operating the power tool in damp locations is unavoidable, a Ground Fault Circuit Interrupter must be used to supply the power to your tool. Electrician's rubber gloves and footwear will further enhance your personal safety.
- c) **Don't expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord to carry the tools or pull the plug from an outlet.** Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outside, use an outdoor extension cord marked "W-A" or "W".** These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock. Refer to the "Recommended sizes of Extension Cords" in the Accessory section of this manual.
- f) **Grounded tools must be plugged into an outlet properly installed and grounded in accordance with all codes and ordinances.** Never remove the grounding prong or modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. If the tool should electrically malfunction or break down, grounding provides a low resistance path to carry electricity away from the user.

#### 3. PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry, or

# Belt Sander

# WT661K





long hair can be caught in moving parts. Keep handles dry, clean and free from oil and grease. Rubber gloves and non-skid footwear are recommended when working outdoors.

- c) Avoid accidental starting. Be sure switch is "OFF" before plugging in.** Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch "ON" invites accidents. Do not use a tool if the power switch does not turn it "ON" and "OFF".
- d) Remove all adjusting keys and wrenches.** Make a habit of checking that adjusting keys, wrenches, etc. are removed from the tool before turning it "ON".
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** Proper footing and balance enable better control of the tool in unexpected situations.
- f) Use safety equipment. Always wear eye protection.** Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection may be used for appropriate conditions.
- g) Keep hands away from all cutting edges and moving parts.**

#### 4. TOOL USE AND CARE

- a) Use clamps or other practical way to secure and support the work-piece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.
- b) Do not force tool. Use the correct tool for your application.** The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed. Excessive force only causes operator fatigue, increased wear and reduced control.
- c) Do not use tool if switch does not turn it "ON" or "OFF".** A tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- d) Disconnect the tool from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool.** Such preventative safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- e) Store idle tools out of reach of children and other untrained persons.** Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- f) Maintain tools with care. Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained tools, with sharp cutting edges, are less likely to bind and easier to control.
- g) Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the tool's operation. If damaged, have the tool serviced before using.** Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- h) Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model.** Accessories that may be suitable for one tool may create a risk of injury when used on another tool.
- i) Use the right tool.** Do not force the tool or attachment to do a job for which it was not designed.

#### 5. SERVICE

- a) Tool service must be performed only by qualified repair personnel.** Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
- b) When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of electric shock or injury.

## ADDITIONAL SAFETY RULES - FOR BELT SANDERS



**WARNING! Failure to follow these rules may result in serious personal injury.**

- 1) Hold tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the**


# Belt Sander

# WT661K





**cutting tools may contact hidden wiring or its own cord.** Contact with a “live” wire will make exposed metal parts of the tool “live” and shock the operator.

- 2) Use proper safety equipment.** Wear safety glasses for eye protection, wear hearing protection, and wear a protective mask to minimize breathing in the fine dust created while sanding.
- 3) Clamp or secure work-piece when sanding.** Clamping the work-piece prevents it from being ejected from under the sander and leaves both hands to control the tool.
- 4) Always disconnect the plug from the power supply before changing sanding belts.**
- 5)  WARNING: Use of this tool can generate and disburse dust or other airborne particles. Use special precautions when sanding chemically pressure treated lumber, paint that may be lead based, or any other material that may contain carcinogens. Always operate tool in a well ventilated area and provide for proper dust removal and collection.**
- 6) Always maintain a firm grip on the belt sander handles with both hands to prevent loss of control.**
- 7) Make sure the power switch is not “ON” before you plug the tool in.** Accidental start-ups could cause injury.
- 8) Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If someone borrows this tool, make sure they have these instructions.



**WARNING! Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.**


Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paint
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber

Your risk to these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals:

- Work in a well ventilated area
- Work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specifically designed to filter out microscopic particles.

**The label on your tool may include the following symbols:**

V.....Volts  
A.....Amperes  
Hz.....Hertz  
~.....Alternating current  
no.....No load speed  
.....Class II construction/Double insulation

**Belt Sander**

**WT661K**





## SYMBOLS



Read the manual



Double insulation



Warning



Do not expose to rain or water



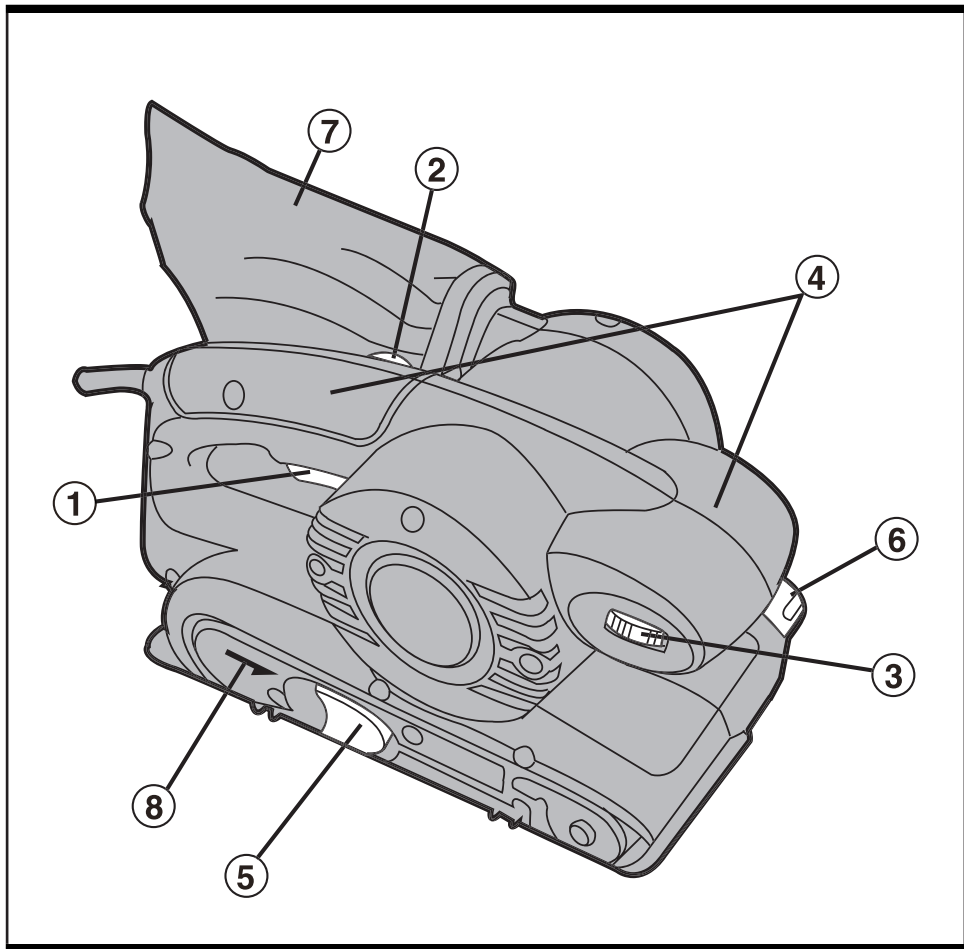
Wear safety goggles, dust mask  
and ear protection



Do not burn



Use inside only



**1. ON/OFF TRIGGER SWITCH**

**2. LOCK-ON BUTTON**

**3. VARIABLE SPEED CONTROL DIAL**

**4. HAND GRIP AREAS**

**5. BELT TENSION RELEASE LEVER**

**6. BELT TRACKING ADJUSTMENT KNOB**

**7. DUST BAG**

**8. ROTATION DIRECTION ARROW**

**Belt Sander**

**WT661K**





## TECHNICAL DATA

Voltage:	120V~60Hz
Rated Current:	7.0A
Double Insulated:	<input type="checkbox"/>
No Load Speed:	490-1,050ft/min
Belt Size:	3"(76mm)x18"(457mm)
Machine Weight:	8.0lbs (3.6Kg)

## ACCESSORIES

**Dust Bag**  
**Sanding Belt**

**1pc**  
**1pc**

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well-known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

### EXTENSION CORDS



**Warning:** Use proper extension cords. Make sure your extension cord is in good condition and is a 3-wire extension cord which has a 3-prong grounding type plug and matching receptacle which will accept the machine's plug. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current of the machine. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in loss of power and overheating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

07

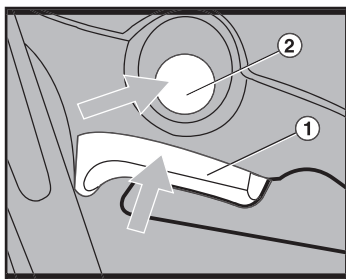
### RECOMMENDED SIZES OF EXTENSION CORDS 120 VOLT ALTER NATING CURRENT TOOLS

Tool's Ampere Rating	Cord Size in A.W.G.				Wire Sizes in mm <sup>2</sup>			
	Cord Length in Feet				Feet to Meters			
	25	50	100	150	15	30	60	120
3-6	18	16	16	14	.75	.75	1.5	2.5
6-8	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
8-10	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
10-12	16	16	14	12	1.0	2.5	4.0	-
12-16	14	12	-	-	-	-	-	-

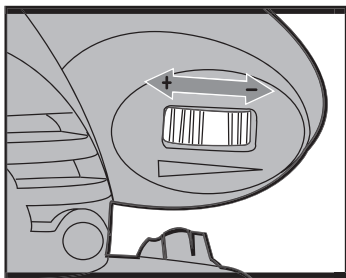
# Belt Sander

# WT661K

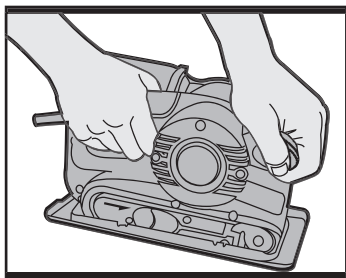




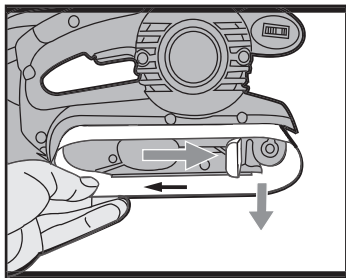
**Fig 1**



**Fig 2**



**Fig 3**



**Fig 4**

## OPERATING INSTRUCTIONS



**NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

### 1. ON/OFF SWITCH

Depress to start and release to stop your tool.

### 2. SWITCH LOCK-ON BUTTON

Depress on/off switch (1) then lock-on button (2) (See Fig 1) - release on/off switch first and lock-on button second. Your switch is now locked on for continuous use. To switch off your tool just depress and release the on/off switch.

### 3. VARIABLE SPEED CONTROL DIAL

Adjust the variable speed control dial (3) to increase or decrease the speed (See Fig 2) according to the material and sanding belt specification to be used (also possible during no load operation). See the table below for general guidance on speed selection. Avoid prolonged use at very low speed as this may damage your sander's motor.

Material	Speed Selection	Belt Grit
Solid Wood	5-6	80
Veneer	2-4	150
Chipboard	1-5	60/80
Plastics	2-5	100
Steel	5-6	80
Paint Removal	6	40/60
Balsa Wood	1-3	100
Acrylic	1-2	100

### 4. HAND GRIP AREAS

Always hold your belt sander firmly with both hands when operating (See Fig 3).

### 5. CHANGING A SANDING BELT



**Warning! Remove the power plug from the socket before changing sanding belt.**

Pull the lever (5) to release the belt tension. Remove and fit a new belt over both rollers (See Fig 4). Ensure the direction of rotation arrows on the belt and the sander are the same. Close the lever to tension the belt.

### 6. BELT CENTERING CONTROL



**Warning! Wear eye protection before carrying out a belt centering adjustment.**

# Belt Sander

# WT661K







Turn the machine upside down, hold it firmly with one hand, start the motor and release the switch immediately after observing tracking of sanding belt. If abrasive belt runs outward, turn tracking adjustment knob (6) counter-clockwise and clockwise if belt runs inward (See Fig 5). Adjust the belt until the outer edge of the belt is even with the outer edge of the base-plate. Belt life will be greatly increased by keeping the tracking adjustment set properly.

## 7. DUST COLLECTION BAG

You must use the dust collection bag provided to collect the dust produced during sanding. The dust collection bag plastic bracket slides down onto the dust outlet on the belt sander (See Fig 6). When the dust collection bag is full, remove and empty bag by opening the zipper on the dust collection bag (7).

## 8. DRIVE BELT REPLACEMENT



**Warning! Remove the power plug from the socket before carrying out a drive belt replacement.**

Remove the two screws and the belt cover as shown (See Fig 7). Carefully cut the drive belt if not already broken and remove from your belt sander. Fit your new drive belt around the large pulley. Then install onto the small pulley by rotating clockwise and pushing the drive belt around the small pulley at the same time. The drive belt will be a tight fit. Fit the belt cover and two screws.

## WORKING HINTS FOR YOUR BELT SANDER

- If your power tool becomes too hot, especially when used at low speed, set the speed to maximum and run with no load for 2-3 minutes to cool the motor.
- Avoid prolonged usage at very low speed.
- Always use a sanding belt suited to the material you wish to sand.
- Always ensure the work-piece is firmly held or clamped to prevent movement.
- Support large panels close to the sanding area. Any movement of the material may affect the quality of the sanding finish.
- Start your sander before sanding and turn off only after stopping sanding.

**NOTE:** For best results sand wood in the direction of the grain. Do not start sanding without the sanding belt fitted. Empty the dust bag every 5 minutes or sooner to

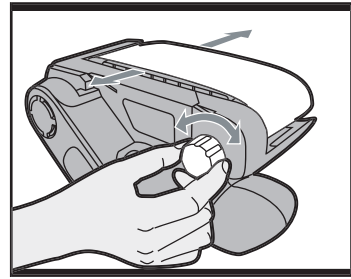


Fig 5

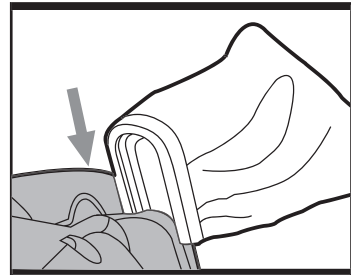


Fig 6

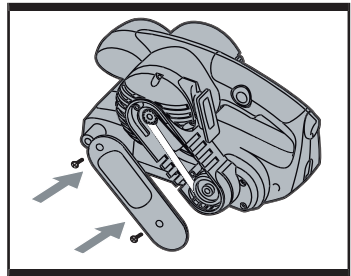


Fig 7





ensure efficient dust collection.

## MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Follow instructions for lubricating and changing accessories. Inspect tool cords periodically and if damaged, have repaired by authorized service facility.

Your power tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. If you see some sparks flashing in the ventilation slots, this is normal and will not damage your power tool.

## WARRANTY

### LIMITED 60-DAY EXCHANGE POLICY

During the first 60 days after date of purchase, you may exchange a tool which does not work properly due to defects in materials or workmanship by returning the power tool to the retailer where it was purchased. To receive a replacement power tool, you must present a dated proof of purchase and return all original equipment packaged with the original product.

### LIMITED TWO YEAR WARRANTY

The manufacturer warrants that, for a period of 2 years from the date of purchase, this product shall be free of defects in materials and workmanship. We will repair or replace, at our option, this tool during the warranty period, and we may require that the tool be sent postage prepaid to an approved service center with all original equipment and a dated proof of purchase. Any replacement or repaired power tool will only be covered by the limited warranty for the balance of the warranty period from the date of the original purchase.

### WHAT IS NOT COVERED

This warranty applies only to the original purchaser at retail and is not transferable.

This warranty does NOT cover service or replacement of parts resulting from normal wear.

This warranty does NOT cover accessories or battery packs.

# Belt Sander

# WT661K





This warranty does NOT cover malfunction, failure or defects due to:

- abnormal use, abuse, neglect, or use not in accordance with the operations manual
- damage resulting from accidents, drops or mishandling of the tool
- alteration or repairs by other than approved service centers
- commercial or rental use.

The manufacturer makes no warranties, representations or promises as to the quality or performance of its power tools other than those specifically stated in this warranty.

### **FOR SERVICE**

Contact our toll-free consumer service line at 1-866-354-WORX (9679) (Mon.- Sat. 9am to 9pm EST) to receive a replacement tool or to be directed to an approved service center . When you make a warranty claim or send the tool for warranty service, you must also include a dated proof of purchase.

### **ADDITIONAL LIMITATIONS**

This warranty is only valid for products purchased and used in the United States of America, its territories or Canada. Any implied warranty granted under state law, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to two years from the date of purchase. The manufacturer is not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages including, but not limited to, liability for loss of income arising from the purchase or use of the product. Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

The manufacturer declines any responsibility in regards to civil liability arising from abusive use or not in conformity with proper use and maintenance of the machine as described in the operator's manual.

**After the purchase, the manufacturer recommends proper maintenance of the machine and to read the operator's manual before using the machine.**





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT! Lisez et assimilez toutes les instructions.** Le non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

#### 1. AIRE DE TRAVAIL

- a) **Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans un milieu présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
- c) **Gardez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs lorsque vous travaillez avec un outil électrique.** Ils pourraient vous distraire et vous faire faire une fausse manoeuvre.

#### 2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a) **Les outils à double isolation sont munis d'une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut se brancher que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas parfaitement dans la prise, inversez sa position; si elle n'entre toujours pas bien, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant polarisée. Ne modifiez pas la fiche de l'outil.** La double isolation élimine le besoin d'un cordon d'alimentation à trois fils avec mise à la terre ainsi que d'une prise de courant mise à la terre. Avant de brancher l'outil, assurez-vous que la tension de la prise correspond, à celle indiquée sur la plaque signalétique. N'utilisez pas d'outils prévus «pour courant alternatif seulement» sur une source de courant continu.
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.).** Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre. Si l'utilisation de l'outil électrique dans un endroit humide est inévitable, un disjoncteur de fuite à la terre doit être utilisé pour alimenter votre outil. Des chaussures et des gants en caoutchouc d'électricien contribueront à accroître davantage votre sécurité personnelle.
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'eau.** La présence d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) **Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez jamais l'outil par son cordon et ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arrêtes vives ou à des pièces en mouvement. Remplacez immédiatement un cordon endommagé.** Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.
- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, employez un cordon de rallonge pour l'extérieur portant la mention << W-A >> ou << W >>.** Ces cordons sont prévus pour être utilisés à l'extérieur et pour réduire le risque de choc électrique. Reportez-vous aux << Calibres recommandés des cordons de rallonge >> dans la section Accessoires du présent manuel.
- f) **Les outils mis à la terre doivent être branchés dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements pertinents.** Ne modifiez jamais la fiche de quelque façon que ce soit, par exemple en enlevant la broche de mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche. Si vous n'êtes pas certain que la prise de courant est correctement mise à la terre, adressez-vous à un électricien qualifié. En cas de défaillance ou de défectuosité électrique de l'outil, une mise à

# Ponceuse À Courroie

# WT661K





la terre offre un trajet de faible résistance à l'électricité qui autrement risquerait de traverser l'utilisateur.

### 3. SÉCURITÉ DES PERSONNES

- a) **Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b) **Habillez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux. Confinez les cheveux longs.** Gardez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces en mouvement. Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Le port de gants en caoutchouc et de chaussures à semelle antidérapante est recommandé si vous travaillez à l'extérieur.
- c) **Évitez les démarrages accidentels. Avant de brancher l'outil, assurez-vous que son interrupteur est à la position <<OFF>> (Arrêt).** Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente/l'interrupteur ou de brancher un outil dont l'interrupteur est à la position << ON >> (Marche) peut entraîner des accidents. N'utilisez pas un outil dont l'interrupteur ne fonctionne pas normalement
- d) **Retirez les clés de réglage.** Prenez l'habitude de vérifier si les clés de réglage et autres outils sont retirés de l'outil avant de le mettre en marche.
- e) **Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps.** Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.
- f) **Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours une protection oculaire.** Selon les conditions, portez aussi un masque antipoussière, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque protecteur et une protection antibruit.
- g) **Tenez les mains à l'écart des arrêtes tranchantes et des pièces en mouvement.**

13

### 4. UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- a) **Immobilisez le matériau travaillé sur une surface stable au moyen de serre-joints ou de toute autre façon adéquate.** Le fait de tenir la pièce avec la main ou contre votre corps n'offre pas une stabilité insuffisante et peut entraîner une perte de contrôle de l'outil.
- b) **Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche.** L'outil approprié fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire. Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre. Un usage excessif, en plus de fatiguer l'utilisateur, augmentera l'usure de l'outil et rendra son maniement plus difficile.
- c) **N'utilisez pas un outil si l'interrupteur ne le met pas en marche ou ne peut l'arrêter.** Un outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- d) **Débranchez la fiche de l'outil de sa prise d'alimentation avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures préventives de sécurité réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- e) **Rangez les outils hors de la portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées.** Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- f) **Prenez soin de bien entretenir les outils. Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres.** Des outils bien entretenus, dont les arrêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.
- g) **Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil. Si vous constatez qu'un outil est endommagé, faites-le réparer avant de**

# Ponceuse À Courroie

# WT661K





**vous en servir.** De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.

**h) Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant de votre modèle.**

Certains accessoires peuvent convenir à un outil, mais être dangereux avec un autre.

**i) Utilisez l'outil approprié à la tâche à accomplir.** Ne forcez pas l'outil ni l'accessoire en tentant d'effectuer une tâche pour laquelle ils n'ont pas été conçus.

## 5. ENTRETIEN

**a) L'entretien ou la réparation de l'outil doit être réalisé seulement par du personnel qualifié.** L'entretien ou la réparation d'un outil électrique, effectués par un amateur, peuvent avoir des conséquences graves.

**b) Pour l'entretien d'un outil, n'employez que des pièces de rechange identiques. Suivez les directives fournies dans la section <<Entretien>> du présent manuel.**

L'emploi de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque de choc électrique ou de blessures.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES - POUR LES PONCEUSES À COURROIE



**AVERTISSEMENT! Le non respect de ces règles peut conduire à des blessures graves.**

**1) Lors de l'exécution d'une opération au cours de laquelle l'outil de coupe peut venir en contact avec les fils cachés ou son propre cordon, tenez l'outil par ses surfaces isolées de préhension.** Le contact avec un fil sous tension rendra les pièces métalliques exposées de l'outil sous tension et causera des chocs à l'opérateur.

**2) Utilisez un matériel de sécurité approprié.** Portez des lunettes de sécurité à coques latérales pour protéger vos yeux, portez une protection auditive pour protéger vos oreilles et portez un masque protecteur afin de ne pas aspirer la fine poussière créée durant le ponçage.

**3) Assurez vous que l'ouvrage est bien retenu ou fixez le en place à l'aide de serres.** La fixation de l'ouvrage à l'aide de serres l'empêche d'être éjecté du dessous de la ponceuse et laisse les deux mains libres pour contrôler l'outil.

**4) Débranchez toujours la ponceuse de sa prise avant de remplacer la courroie de ponçage.**



**5) AVERTISSEMENT! L'utilisation de cet outil peut produire et disperser de la poussière ou d'autres particules en suspension dans l'air. Utilisez des précautions spéciales en ponçant le bois d'œuvre traité chimiquement par pression, la peinture pouvant contenir du plomb, ou tout autre matériau qui peut contenir des agents cancérigènes. Faites toujours fonctionner l'outil dans un espace bien ventilé et prévoyez l'évacuation/collection de la poussière.**

**6) Maintenez toujours une prise ferme, des deux mains, sur les poignées de la ponceuse à bande afin de prévenir une perte de contrôle.**

**7) Vérifiez bien que l'interrupteur de départ est en position « OFF » avant de brancher l'outil.** Un démarrage imprévu peut causer des blessures.

**8) Conservez ces instructions.** Reportez-vous y fréquemment et utilisez-les pour informer d'autres personnes qui pourraient utiliser cet outil. Si une autre personne utilise cet outil, assurez-vous de lui fournir ces instructions.



**AVERTISSEMENT! Les travaux à la machine tel que ponçage, sciage, meulage, perçage et autres travaux du bâtiment peuvent créer des poussières contenant des produits chimiques qui sont des causes reconnues de cancer, de malformation congénitale ou d'autres problèmes reproductifs.**

# Ponceuse À Courroie

# WT661K






Ces produits chimiques sont, par exemple:

- Le plomb provenant des peintures à base de plomb
- Les cristaux de silices provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie
- L'arsenic et le chrome provenant des bois traités chimiquement

Le niveau de risque dû à cette exposition varie avec la fréquence de ces types de travaux. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, il faut travailler dans un lieu bien ventilé et porter un équipement de sécurité approprié tel que certains masques à poussière conçus spécialement pour filtrer les particules microscopiques.

### L'étiquette de l'outil peut comprendre les symboles suivants

V.....Volts  
A.....Ampère  
Hz.....Hertz  
~.....Courant alternatif  
no.....Vitesse à vide  
.....Construction classe II/Double isolation

## SYMBOLES



Lisez le manuel



Double isolation



Avertissement



Ne pas exposer pas à la pluie et à l'eau



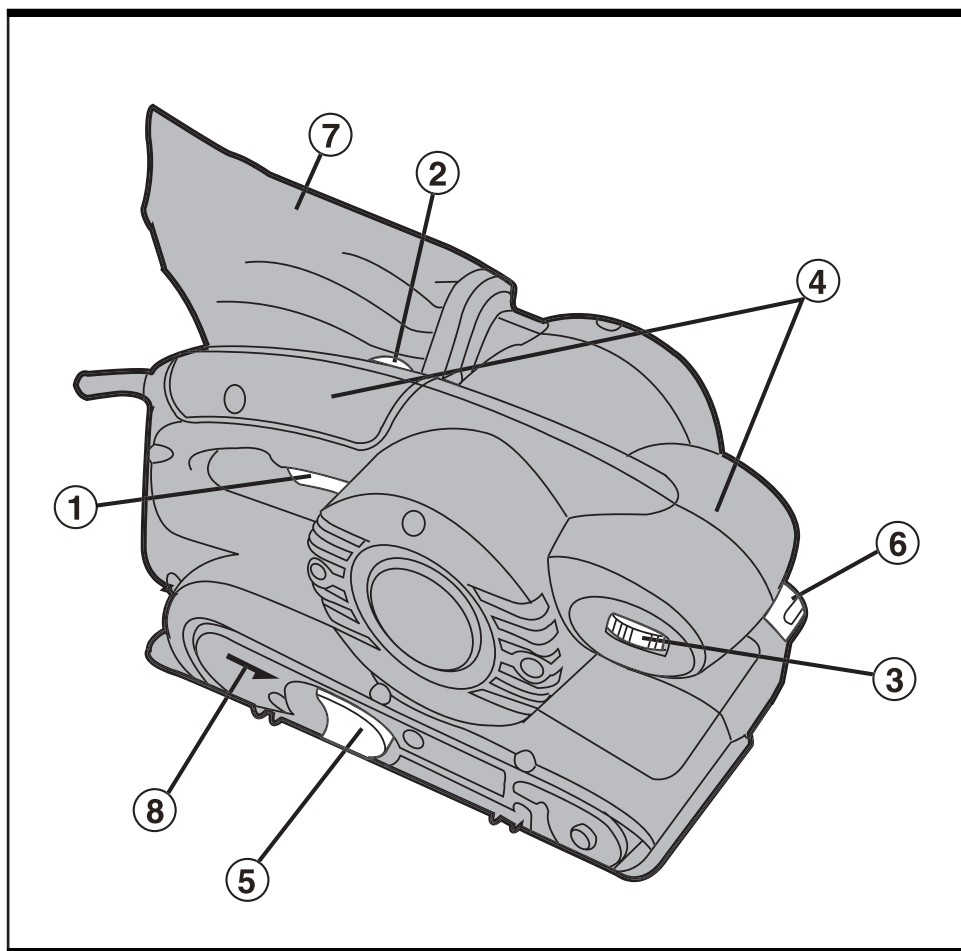
Portez des lunettes de sécurité, un masque antipoussière et une protection antibruit



Ne pas jeter pas au feu



Pour usage à l'intérieur seulement



**1. DÉTENTE DE L'INTERRUPTEUR MARCHÉ-ARRÊT**

**2. BOUTON DE BLOCAGE EN MARCHÉ**

**3. CADRAN DE RÉGLAGE DE VITESSE**

**4. ZONES DE PRÉHENSION**

**5. LEVIER DE TENSION DE LA COURROIE**

**6. BOUTON DE RÉGLAGE DE L'ALIGNEMENT DE COURROIE**

**7. SAC À POUSSIÈRE**

**8. FLÈCHE INDICATRICE DU SENS DE DÉPLACEMENT**

**Ponceuse À Courroie**


**WT661K**







## DONNÉES TECHNIQUES

Tension:	120V~60Hz
Ampérage Nominal:	7,0A
Double Isolation:	
Vitesse À Vide:	490-1,050pi/min
Dimensions De La Courroie:	3 po(76 mm)x18 po (457mm)
Poids:	8,0lb (3,6Kg)

## ACCESSOIRES

**Sac à poussière**

**1**

**Bande de ponçage**

**1**

Nous vous recommandons d'acheter tous vos accessoires du même magasin qui vous a vendu l'outil. N'utilisez que des accessoires de bonne qualité de marque renommée. Choisissez le type d'outil approprié au travail que vous désirez entreprendre. Consultez l'emballage des accessoires pour de plus amples renseignements. Le personnel du magasin peut également vous conseiller.

### CORDONS DE RALLONGE



**Avertissement:** Utiliser les bons cordons de rallonge. S'assurer que le cordon de rallonge est en bon état, qu'il comporte trois fils, une fiche à trois broches et une prise à trois cavités pouvant recevoir la fiche de la machine. Lorsqu'un cordon de rallonge est utilisé, s'assurer que celui-ci soit d'un calibre qui convient au courant utilisé par la machine. Un cordon de calibre insuffisant entraînera une perte de tension d'où une perte de puissance et la surchauffe. S'il y a un doute, utiliser un cordon d'un calibre supérieur. Plus le chiffre est petit, plus le fil est gros.

**17**

### DIMENSIONS DE RALLONGES RECOMMANDÉES OUTILS 120 VOLTS COURANT ALTERNATIF

Intensité nominale de l'outil	Longueur en pieds				Longueur en mètres			
	Calibre A. W.G.				Calibre en mm <sup>2</sup>			
	25	50	100	150	15	30	60	120
3-6	18	16	16	14	.75	.75	1.5	2.5
6-8	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
8-10	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
10-12	16	16	14	12	1.0	2.5	4.0	-
12-16	14	12	-	-	-	-	-	-

# Ponceuse À Courroie

# WT661K



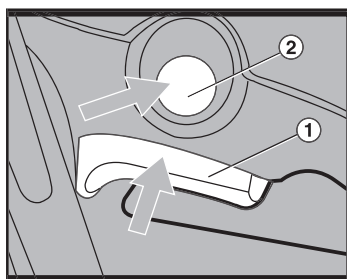


Fig 1

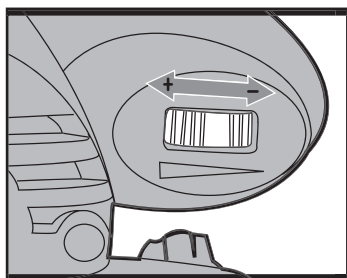


Fig 2

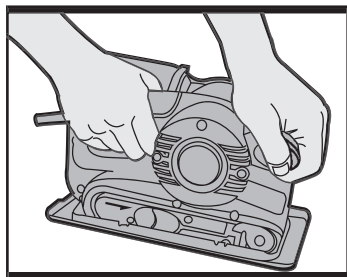


Fig 3

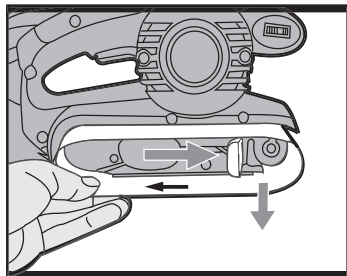


Fig 4

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION



**REMARQUE:** Avant d'utiliser cet outil, assurez-vous de lire attentivement le manuel d'utilisation

### 1. INTERRUPTEUR DE MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur la détente de l'interrupteur pour faire démarrer et relâchez la pour arrêter l'outil.

### 2. BOUTON DE BLOCAGE EN MARCHÉ

Appuyez sur l'interrupteur de marche/arrêt (1) et bloquez le bouton (2) (se référer à la figure 1) et puis relâchez l'interrupteur de départ/arrêt en premier et ensuite le bouton de blocage. Votre outil est maintenant verrouillé en marche pour travail continu. Pour arrêter l'outil, ne faites qu'appuyer sur la détente de l'interrupteur de marche/arrêt.

### 3. CADRAN DE RÉGLAGE DE VITESSE

Réglez le cadran de réglage (3) pour augmenter ou diminuer la vitesse (se référer à la Figure 2) selon le matériau à poncer et les spécifications de la bande de ponçage utilisée (peut aussi se régler à vide) Pour une aide générale sur le choix de la vitesse, référez-vous au tableau 1 ci-après. Évitez toute utilisation prolongée à faible vitesse car cela pourrait endommager le moteur de la ponceuse.

Matériau	Sélection de vitesse	Grain de courroie
Bois plein	5-6	80
Placage	2-4	150
Aggloméré	1-5	60/80
Plastiques	2-5	100
Acier	5-6	80
Décapage de peinture	6	40/60
Bois de balsa	1-3	100
Acrylique	1-2	100

### 4. AIRES DE PRÉHENSION

Tenez toujours la machine fermement avec les deux mains (se référer à la Figure 3).

### 5. REMPLACEMENT DE LA COURROIE DE PONÇAGE



**Avertissement! Avant de travailler sur la ponceuse, débranchez-la de sa prise de courant.**

Pour retirer la tension sur la bande, tirez sur le levier (5). Retirez la bande usée et placez en une neuve sur les

# Ponceuse À Courroie

# WT661K





deux rouleaux d'extrémités de la machine (se référer à la Figure 4). Assurez vous que les flèches indicatrices de sens de déplacement pointent dans la même direction sur la bande et sur la machine. Refermez le levier de tension de bande.

## 6. RÉGLAGE DE L'ALIGNEMENT DE LA COURROIE



**Avertissement! Pour faire le centrage d'une courroie, portez toujours une protection oculaire.**

Tournez la machine sens dessus dessous, tenez la fermement d'une main et faites la démarrer puis relâchez la détente de marche/arrêt aussitôt que vous remarquerez un centrage permanent de la bande. Si la courroie se déplace vers l'extérieur, tournez le bouton de réglage d'alignement (6) en sens antihoraire, et en sens horaire si la bande se déplace vers l'intérieur (se référer à la Figure 5). Réglez l'ajustement pour que le bord de la courroie soit aligné sur le rebord de la base. La durée de vie des courroies sera de beaucoup supérieure si leur alignement est gardé.

## 7. SAC DE RÉCUPÉRATION DE POUSSIÈRES

Pour récupérer les poussières produites lors du ponçage, utilisez le sac de récupération fourni. Le support en plastique du sac se glisse vers le bas sur la sortie de poussière de la ponceuse (se référer à la Figure 6). Lorsque le sac de récupération est plein, retirez le et videz le en ouvrant sa fermeture éclair (7).

## 8. REMPLACEMENT DE LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT



**Avertissement! Avant de travailler sur la ponceuse, débranchez la de sa prise de courant.**

Retirez les deux vis du couvercle de la courroie d'entraînement et enlevez le couvercle comme indiqué à la Figure 7. Si la courroie n'est pas brisée, coupez la, en vous gardant de son relâchement, et retirez la de la ponceuse. Installez la nouvelle courroie sur la grande poulie et ensuite sur la petite en faisant tourner celle-ci en sens horaire tout en y repoussant la courroie. La courroie devra alors être tendue. Remplacez ensuite le couvercle et vissez y ses deux vis.

## CONSEILS POUR L'UTILISATION DE VOTRE PONCEUSE

a) Si votre outil utilisé à basse vitesse devient trop chaud, faites le fonctionner à vide pendant 2 à 3 minutes afin de

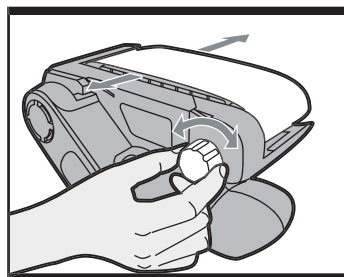


Fig 5

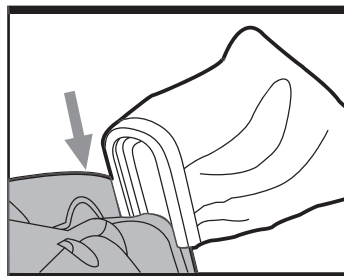


Fig 6

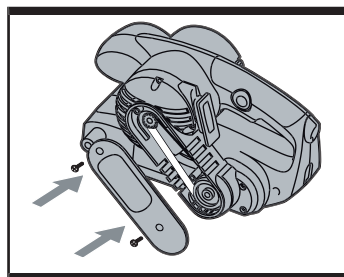


Fig 7





refroidir le moteur.

b) Évitez d'utiliser votre ponceuse à basse vitesse sur une période prolongée.

c) Utilisez toujours une bande de ponçage adéquate pour le matériau à poncer.

d) Assurez-vous toujours que l'ouvrage est fermement maintenu pour empêcher tout mouvement.

e) Supportez les panneaux de grandes superficies sous l'aire poncée. Toute déflexion du panneau affecterait la qualité du fini.

f) Démarrez et arrêtez votre ponceuse à vide seulement, jamais lorsque sa bande est en contact avec la surface du matériau travaillé.

**NOTE :** Pour de meilleurs résultats sur du bois, poncez dans la direction de son grain. Ne débutez pas le ponçage si la bande n'est pas bien en place et centrée. Pour garantir une collecte efficace des poussières, videz le sac à toutes les 5 minutes ou plus fréquemment.

## PRENEZ SOIN DE VOS OUTILS ET ENTRETENEZ LES BIEN

En les gardant bien affûtés et propres, vous en obtiendrez le rendement maximum dans des conditions optimales de sécurité. Suivez les instructions pour le graissage ou la pose et le démontage des accessoires. Inspectez les cordons d'alimentation à intervalles réguliers et, s'ils sont endommagés, faites-les réparer à un centre de service après-vente autorisé.

Votre outil ne nécessite aucune lubrification ou entretien supplémentaire. Il ne comporte aucune pièce à réparer ou à entretenir par l'utilisateur. N'utilisez jamais de l'eau ou des nettoyeurs chimiques pour nettoyer l'outil. Essuyez-le avec un chiffon sec. Rangez toujours votre outil dans un endroit sec. Gardez propres les ouvertures de ventilation du moteur. Si vous remarquez des étincelles dans les ouvertures de ventilation, ceci est normal et n'endommagera pas votre outil.

## GARANTIE

### POLITIQUE D'ÉCHANGE LIMITÉE DE SOIXANTE (60) JOURS

Un outil qui ne fonctionne pas correctement à cause d'un défaut de pièce ou de main-d'œuvre est échangeable durant les soixante (60) premiers jours après la date d'achat en rapportant l'outil au détaillant où il a été acheté. Pour obtenir un outil de remplacement vous devez

# Ponceuse À Courroie

# WT661K





présenter une preuve d'achat datée et retourner l'outil dans son emballage original.

### **GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS**

Nous garantissons que durant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat, ce produit sera libre de défaut de matériaux de fabrication et de main d'œuvre. Nous réparerons ou remplacerons, à notre seule option, cet outil durant la période de garantie et nous pouvons exiger qu'il soit expédié, frais de port payés, à un de nos centres de service autorisés, accompagné d'une preuve d'achat datée. Tout outil remplacé ou réparé ne sera couvert que de la période de garantie restant sur la durée de deux (2) ans depuis la date d'achat.

### **CE QUI EST EXCLUS DE LA GARANTIE**

Cette garantie n'est valide que pour l'acheteur original et n'est pas transférable.

Cette garantie ne couvre PAS l'entretien ou le remplacement de pièces usées qui est normalement requis.

Cette garantie ne couvre PAS les accessoires ou les blocs-piles.

Cette garantie ne couvre PAS :

- le mauvais fonctionnement, pannes ou défauts causés par un usage anormal, l'abus, la négligence ou une utilisation ne suivant pas les directives du manuel d'utilisation.
- l'endommagement résultant d'accidents, d'échappements au sol ou de mauvais traitements de l'outil
- les problèmes causés par une modification ou réparation faite ailleurs qu'à un centre de service autorisé.
- les problèmes dus à l'utilisation commerciale ou de location.

Le fabricant ne fait pas de garantie, représentation ou promesse relatives à la qualité ou performance de ses outils autres que celles décrites en toutes lettres dans la présente garantie.

### **ASSISTANCE**

Pour faire remplacer votre outil et obtenir l'adresse d'un centre de service autorisé, contactez notre personnel d'assistance à la clientèle au numéro sans frais 1-866-354-WORX (9679) (du lundi au samedi entre 9:00 h et 21:00, heure normale de l'Est). Lorsque vous faites une réclamation de garantie ou retournez l'outil pour réparation sous garantie, vous devez également inclure une preuve d'achat datée.





### **LIMITATIONS ADDITIONNELLES**

Cette garantie n'est valide que pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique, ses territoires, et au Canada. Toute garantie tacite aux lois étatiques ou provinciales (incluant les garanties de qualité marchande ou de capacité dédiée à une application particulière) est limitée à deux ans de la date d'achat. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages accessoires directs et indirects incluant (mais ne se limitant pas à) la perte de revenus résultant de l'achat ou de l'utilisation du produit. Certains états et provinces n'autorisent pas la limitation de durée de garantie tacite et/ou ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires directs, alors les limitations et exclusions énumérées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous avez peut-être d'autres droits qui varient d'un état ou province à l'autre.

Le fabricant décline toute responsabilité civile de dommages provenant d'une utilisation abusive ou n'étant pas conforme à la bonne utilisation ou à l'entretien de la machine décrits au manuel de l'utilisateur.

**Après l'achat, le fabricant suggère de lire le manuel de l'utilisateur avant de se servir de la machine et d'en faire l'entretien recommandé.**







## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**¡CUIDADO! Lea y comprenda todas las instrucciones.** El no seguir todas las instrucciones a continuación puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios y/o daños corporales serios.

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

#### 1. ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga a los espectadores, niños y visitantes a una distancia prudente cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

#### 2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a) **Las herramientas con doble aislamiento están equipadas con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, délo vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista competente para instalar un tomacorriente polarizado. No haga ningún tipo de cambio en el enchufe.** El doble aislamiento elimina la necesidad del sistema de cable de tres hilos conectado a tierra y tomacorriente conectado a tierra. Antes de enchufar la herramienta, asegúrese de que la tensión suministrada por el tomacorriente se encuentre dentro del margen de tensión especificada en la placa del fabricante. No utilice herramientas marcadas "CA solamente" ("AC only") con una fuente de energía de (CC~DC).
- b) **Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Existe mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra. Si la utilización de la herramienta eléctrica en lugares húmedos es inevitable, se debe usar un interruptor de circuito por fallas a tierra (GFCI) para suministrar energía a la herramienta. Guantes de goma y calzado para electricista aumentarán más su seguridad personal.
- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a los ambientes húmedos.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- d) **No abuse del cable.** Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para sacar el enchufe de un tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Cambie los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- e) **Al utilizar una herramienta eléctrica a la intemperie, utilice un cable de extensión para intemperie marcado "W-A" o "W".** Estos cordones tienen capacidad nominal para uso a la intemperie y reducen el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas. Consulte "Tamaños recomendados de los cables de extensión" en la sección Accesorios de este manual.
- f) **Las herramientas conectadas a tierra deben estar enchufadas en un tomacorriente que esté instalado correctamente y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas vigentes.** Nunca saque la pata de conexión a tierra o modifique el enchufe de ninguna manera. No use enchufes adaptadores. Consulte a un elec-







tricista capacitado si tiene dudas para asegurar que el tomacorriente esté correctamente conectado a tierra. Si las herramientas sufren fallas eléctricas, la conexión a tierra proporciona una trayectoria de baja resistencia para que el usuario no quede expuesto a la electricidad.

### 3. SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use la herramienta cuando esté cansado o se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede dar lugar a lesiones personales graves.
- b) **Vístase apropiadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Recójase el cabello largo. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa. Se recomiendan guantes de caucho y calzado antideslizante cuando se trabaja a la intemperie.
- c) **Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "OFF" (apagado) antes de enchufar la herramienta.** El llevar las herramientas con el dedo en el interruptor o el enchufar herramientas que tengan el interruptor en la posición "ON" (encendido) invita a que se produzcan accidentes. No utilice la herramienta si tiene el interruptor dañado y éste no enciende ni apaga la herramienta correctamente.
- d) **Retire todas las llaves y calibradores.** Hágase el hábito de verificar que todas las llaves, calibradores, etc. hayan sido removidos de la herramienta antes de operarla.
- e) **No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados en todo momento.** El apoyo de los pies y el equilibrio adecuados permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- f) **Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular.** Se debe utilizar una máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva según lo requieran las condiciones.
- g) **Mantenga las manos retiradas de bordes cortantes y partes en movimiento.**

25

### 4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- a) **Utilice abrazaderas u otro modo práctico de asegurar y apoyar el material de trabajo sobre una plataforma estable.** Sostener el material de trabajo en la mano o contra su cuerpo es inestable y puede conducir a la pérdida de control.
- b) **No fuerce la herramienta. Emplee la herramienta correcta para la aplicación que desea.** La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que está diseñada. Forzándola solamente causará fatiga al operario, mayor desgaste y menor control.
- c) **No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o apaga.** Toda herramienta que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- d) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar la herramienta.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.
- e) **Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** Las herramientas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.
- f) **Mantenga las herramientas con cuidado. Conserve las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar. Toda alteración o modificación constituye un uso incorrecto y puede tener como resultado una situación peligrosa.

# Lijadora De Correa

# WT661K





- g) Compruebe la desalineación o el atasco de las piezas móviles, la ruptura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas. Si la herramienta está dañada, hágala arreglar antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por herramientas mantenidas deficientemente. Establezca un programa de mantenimiento periódico para la herramienta.
- h) Utilice únicamente accesorios que estén recomendados por el fabricante de su modelo.** Los accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta pueden volverse peligrosos cuando se utilizan en otra herramienta.
- i) Utilice la herramienta adecuada.** No utilice una herramienta o accesorio para hacer trabajos para los que no está diseñada ni recomendada.

## 5. REPARACIÓN

- a) La reparación de una herramienta debe ser realizada únicamente por personal competente.** La reparación o mantenimiento realizado por personal no competente podría ocasionar peligro de que se produzcan lesiones.
- b) Al reparar una herramienta, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones que aparecen en la sección Mantenimiento de este manual.** El uso de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de Mantenimiento pueden ocasionar peligro de que se produzcan descargas eléctricas o lesiones.

## REGLAS DE SEGURIDAD ADICIONALES - PARA LIJADORAS DE CORREA



**¡ADVERTENCIA! El no seguir estas normas podría ocasionar lesiones graves.**

- 1) Sujete la herramienta por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que la herramienta de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cable.** El contacto con un cable que tenga corriente hará que ésta pase a las partes metálicas descubiertas de la herramienta y que el operador reciba descargas eléctricas.
- 2) Utilice equipo de seguridad adecuado.** Use anteojos de seguridad para protegerse los ojos, protección auditiva y una máscara protectora para minimizar la respiración del polvo fino que se genera al lijar.
- 3) Fije o asegure la pieza de trabajo al lijar.** Al fijar la pieza de trabajo se evita que ésta salga despedida por debajo de la lijadora y se dejan libres las dos manos para controlar la herramienta.
- 4) Desenchufe siempre el cable del tomacorriente antes de cambiar la cinta lijadora.**
- 5) ¡ADVERTENCIA! El uso de esta herramienta puede generar y dispersar polvo u otras partículas suspendidas en el aire. Use precauciones especiales al lijar madera tratada químicamente a presión, pintura que pueda estar basada en plomo o cualquier otro material que pueda contener cancerígenos. Utilice siempre la herramienta en un área bien ventilada y proporcione un método apropiado de remoción de polvo.**
- 6) Agarre siempre firmemente las asas de la lijadora de cinta con las dos manos para evitar la pérdida de control.**
- 7) Verifique que la llave de encendido no esté en "ON" antes de enchufar la herramienta.** Los arranques accidentales pueden causar heridas.
- 8) Conserve estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y úselas para enseñarles a las otras personas que podrían usar esta herramienta. Si le presta esta herramienta a alguien, asegúrese de que tenga estas instrucciones.

# Lijadora De Correa

# WT661K





**ADVERTENCIA! El polvo creado al lijar, serruchar, pulir, taladrar o realizar otras actividades de la construcción, contiene sustancias químicas que se sabe producen cáncer, defectos de nacimiento u otros defectos del sistema reproductor.**

Algunos ejemplos de esos productos químicos son:

- El plomo de las pinturas a base de plomo
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas sustancias químicas:

- Trabaje en un área bien ventilada
- Utilice un equipo de seguridad reglamentario, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.

**La etiqueta de su herramienta puede incluir los siguientes símbolos:**

V.....Voltios

A.....Amperes

Hz.....Ciclos por segundo

~.....Corriente alterna

no.....Velocidad sin carga

.....Construcción de clase II/Doble aislamiento

## SÍMBOLOS



Lea el manual



Doble aislamiento



Advertencia



No exponer a la lluvia ni al agua



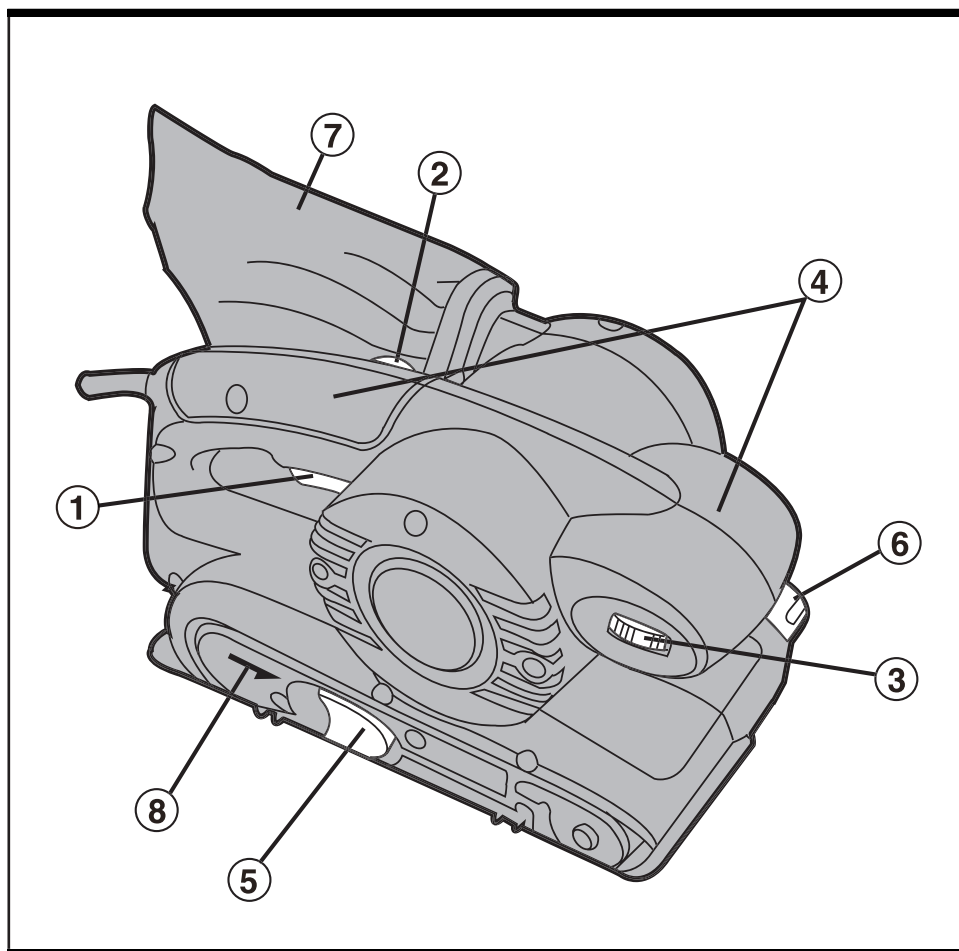
Use lentes de seguridad, máscara contra el polvo y protección auditiva



No arrojar al fuego



Uso en el interior solamente



**1. GATILLO DE ENCENDIDO/APAGADO**

**2. BOTÓN DE BLOQUEO EN MARCHA**

**3. PERILLA DEL CONTROL VARIABLE DE VELOCIDAD**

**4. ÁREA DE PRENSIÓN**

**5. PALANCA DE DISMINUCIÓN DE TENSIÓN DE LA CINTA**

**6. PERILLA DE AJUSTE DE TRAYECTORIA DE LA CINTA**

**7. BOLSA PARA POLVO**

**8. FLECHA DE SENTIDO DE ROTACIÓN**

**Lijadora De Correa**

**WT661K**





## DATOS TÉCNICOS

Voltios:	120V~60Hz
Corriente Nominal:	7.0A
Doble Aislamiento:	
Velocidad Sin Carga:	490-1,050pies/min
Tamaño de Cinta:	3" x 18" (76mm x 457mm)
Peso:	8.0lb (3.6Kg)

## ACCESORIOS

**Bolsa para el Polvo**

**1**

**Cinta de Lijado**

**1**

Le recomendamos que compre todos los accesorios en la tienda donde adquirió la herramienta. Use accesorios de buena calidad estampados con una marca bien conocida. Seleccione las brocas que más convengan al trabajo que intenta hacer. Consulte el empaque de los accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda también puede ayudarle y aconsejarle.

### CABLES DE EXTENSIÓN



**Advertencia:** Utilice cables de extensión apropiados. Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones y de que tenga 3 conductores con un enchufe de 3 patas y enchúfelo en un tomacorriente de 3 patas. Cuando utilice un cable de extensión, asegúrese de emplear uno que tenga la capacidad suficiente como para manejar la corriente de la máquina. Un cable de menor capacidad causará una caída en la tensión de la línea eléctrica que dará como resultado pérdida de potencia y recalentamiento. En caso de duda, utilice el siguiente calibre más grueso. Cuanto más pequeño sea el número de calibre, más grueso será el cable.

**29**

### TAMAÑOS RECOMENDADOS DE CORDONES DE EXTENSION HERRAMIENTAS DE 120 V CORRIENTE ALTERNA

Capacidad nominal en amperios de la herramienta	Tamaño del cordón en A.W.G				Tamaños del cable en mm <sup>2</sup>			
	Longitud del cordón en pies				Longitud del cordón en metros			
	25	50	100	150	15	30	60	120
3-6	18	16	16	14	.75	.75	1.5	2.5
6-8	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
8-10	18	16	14	12	.75	1.0	2.5	4.0
10-12	16	16	14	12	1.0	2.5	4.0	-
12-16	14	12	-	-	-	-	-	-

# Lijadora De Correa

# WT661K



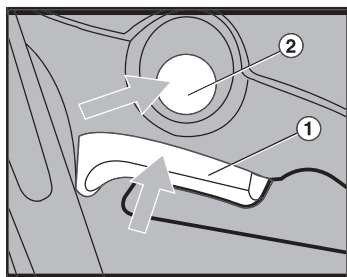


Fig 1

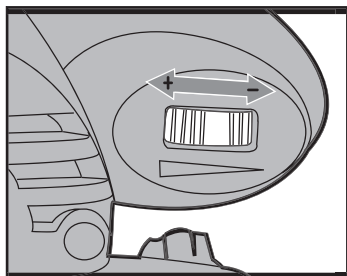


Fig 2

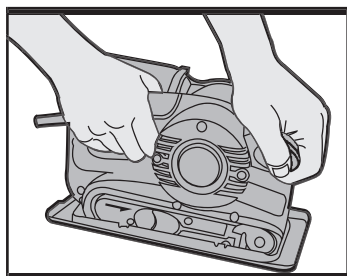


Fig 3

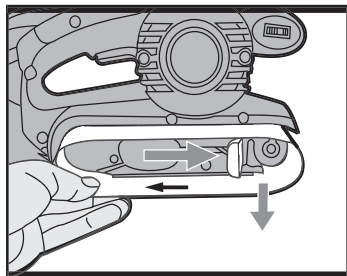


Fig 4

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



**NOTA:** Antes de usar la herramienta, lea atentamente el manual de instrucciones.

### 1. LLAVE DE ENCENDIDO/APAGADO

Presione para encender y suelte para apagar su herramienta.

### 2. BOTÓN DE BLOQUEO EN MARCHA

Presione el gatillo (1) luego el botón de bloqueo en marcha (2) (Ver Fig 1), suelte primero el gatillo y luego el botón de bloqueo en marcha. El gatillo quedará trabado para uso continuo. Para apagar la herramienta, presione y suelte el gatillo.

### 3. CONTROL VARIABLE DE VELOCIDAD

Ajuste la perilla de control variable de velocidad (3) para aumentar o disminuir la velocidad (Ver Fig 2) de acuerdo con el material y la especificación de la cinta de lijado que use (también se puede hacer sin carga). Vea la tabla de abajo como guía general para la selección de velocidad. Evite el uso prolongado a velocidades muy bajas ya que podría dañar el motor de su lijadora.

Material	Selección de Velocidad	Grano de la Cinta
Madera Maciza	5-6	80
Enchapado	2-4	150
Aglomerado	1-5	60/80
Plásticos	2-5	100
Acero	5-6	80
Remoción de Pintura	6	40/60
Madera Balsa	1-3	100
Acrílico	1-2	100

### 4. ÁREAS DE AGARRE

Sostenga siempre su lijadora firmemente con ambas manos al usarla (Ver Fig 3).

### 5. CAMBIO DE LA CINTA LIJADORA



**¡Cuidado! Desenchufe el cable del tomacorriente antes de cambiar la cinta lijadora.**

Levante la palanca (5) para liberar la tensión de la cinta. Saque la cinta vieja y coloque la nueva sobre los dos rodillos (Ver Fig 4). Verifique que las flechas de sentido de rotación de la cinta y de la lijadora coincidan. Cierre la palanca para tensionar la cinta.

# Lijadora De Correa

# WT661K



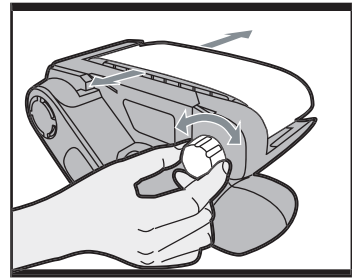


## 6. CONTROL DE CENTRADO DE CINTA



**¡Cuidado! Use protección ocular antes de ajustar el centrado de la cinta.**

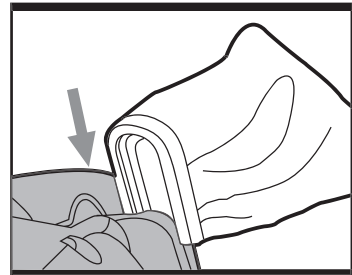
Dé vuelta la máquina, sosténgala firmemente con una mano, encienda el motor y suelte el gatillo inmediatamente después de observar el centrado de la cinta. Si la cinta se mueve hacia fuera, gire la perilla de ajuste (6) en sentido contra horario, y en sentido horario si se mueve hacia adentro (Ver Fig 5). Ajuste la correa hasta que el borde exterior de la cinta coincida con el borde exterior de la base. Manteniendo una buena alineación aumentará considerablemente la vida útil de la cinta.



**Fig 5**

## 7. BOLSA PARA POLVO

Debe usar la bolsa para polvo suministrada para recolectar el polvo generado al lijar. El soporte plástico de la bolsa se conecta a la salida de polvo de la lijadora (Ver Fig 6). Cuando la bolsa para polvo esté llena, sáquela y vacíela abriendo el cierre de la bolsa (7).



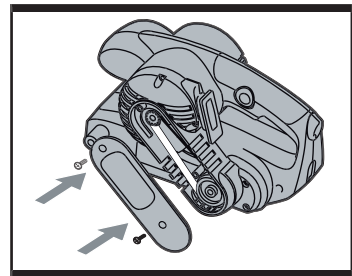
**Fig 6**

## 8. REEMPLAZO DE LA CORREA IMPULSORA



**¡Cuidado! Desenchufe el cable del tomacorriente antes de reemplazar la correa.**

Saque los dos tornillos y la cubierta de la correa como se indica (Ver Fig 7). Corte con cuidado la correa impulsora si es que no está rota y sáquela de la lijadora. Coloque la correa nueva alrededor de la polea grande. Luego colóquela en la polea chica rotándola en sentido horario y empujando la correa sobre la polea chica al mismo tiempo. Debe entrar ajustada. Coloque la cubierta y los dos tornillos.



**Fig 7**

31

## CONSEJOS DE TRABAJO PARA SU LIJADORA DE CINTA

- Si su herramienta eléctrica se calienta demasiado, especialmente al usarla en bajas velocidades, ajuste la velocidad al máximo y hágala funcionar sin carga por 2-3 minutos para enfriar el motor.
- Evite el uso prolongado a velocidades muy bajas.
- Use siempre la cinta lijadora apropiada para material a lijar.
- Asegúrese siempre de que la pieza de trabajo esté firmemente sujeta para evitar el movimiento.
- Sostenga los paneles grandes cerca del área a lijar. Cualquier movimiento del material puede afectar la calidad de la terminación.
- Encienda la lijadora antes de comenzar a lijar y deténgala únicamente cuando haya terminado.

# Lijadora De Correa

# WT661K





**NOTA:** Para mejores resultados, lije la madera en el sentido de las vetas. No comience a lijar sin la cinta colocada. Vacíe la bolsa de polvo cada 5 minutos o menos para asegurar una eficiente recolección de polvo.

## MANTENGA LAS HERRAMIENTAS CON CUIDADO

Conserve las herramientas afiladas y limpias para que funcionen mejor y con más seguridad. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar los accesorios. Inspeccione periódicamente los cables de las herramientas y si están dañados hágalos reparar por un centro de servicio autorizado.

Su herramienta no requiere lubricación ni mantenimiento adicional. No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación, indica operación normal que no dañará su herramienta.

## GARANTÍA

### GARANTÍA LIMITADA DE REEMPLAZO POR 60 DÍAS

Durante los primeros 60 días luego de la fecha de compra, podrá reemplazar una herramienta que no funcione correctamente debido a defectos de material o fabricación devolviendo la herramienta a la tienda donde la haya comprado. Para recibir una herramienta de reemplazo, deberá presentar un comprobante fechado de compra y devolver todo el material de empaque original junto con el producto.

### GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

El fabricante garantiza que, por el término de 2 años a partir de la fecha de compra, este producto no debe fallar por defectos de materiales o fabricación. Nosotros repararemos o reemplazaremos, a nuestra opción, esta herramienta durante el período de garantía y podríamos solicitar que envíe la herramienta, con los gastos pagados, a un centro aprobado de reparaciones con todo el equipo original y un comprobante fechado de compra. Toda herramienta eléctrica reemplazada o reparada quedará cubierta por la garantía limitada durante lo que quede del período de la garantía desde la fecha original

# Lijadora De Correa

# WT661K







de compra.

### **LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO**

Esta garantía es válida únicamente para el comprador original y no es transferible.

Esta garantía NO cubre la reparación o reemplazo de partes debido al desgaste normal.

Esta garantía NO cubre accesorios o baterías.

Esta garantía NO cubre fallas, roturas o defectos debidos a:

- uso anormal, abuso, negligencia o uso que no esté de acuerdo con el manual de instrucciones.
- daños resultantes de accidentes, caídas o uso inadecuado de la herramienta.
- modificaciones o reparaciones no realizadas por centros aprobados de reparaciones.
- uso comercial o de alquiler.

El fabricante no ofrece ninguna otra garantía, representación o promesa con respecto a la calidad o rendimiento de sus herramientas eléctricas que no estén específicamente mencionadas en esta garantía.

### **PARA OBTENER SERVICIO**

Llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al 1-866-354-WORX (9679) (de lunes a viernes de 9 a 21, hora del Este) para recibir una herramienta de reemplazo o para que lo dirijan a un centro aprobado de reparaciones. Al efectuar un reclamo de garantía o al enviar la herramienta para ser reparada bajo garantía, deberá incluir un comprobante fechado de compra.

### **LIMITACIONES ADICIONALES**

Esta garantía es válida únicamente para productos comprados y usados en los Estados Unidos, sus territorios o Canadá. Cualquier garantía implícita concedida por las leyes estatales, incluyendo garantías de calidad o de idoneidad para un fin determinado está limitada a dos años desde la fecha de compra. El fabricante no se hace responsable por daños directos, indirectos, incidentales o consecuentes incluyendo, pero sin limitación, la responsabilidad por pérdida de ingresos como consecuencia de la compra o uso de este producto. Algunos estados y provincias no permiten limitaciones con respecto a cuanto dura una garantía implícita y/o la exclusión o limitación de daños imprevistos, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros



derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

El fabricante rechaza toda responsabilidad con respecto a la responsabilidad civil emergente del uso abusivo o que no esté de acuerdo con el uso y mantenimiento adecuado de la máquina tal como se lo describe en el manual del usuario.

**Luego de la compra, el fabricante recomienda el mantenimiento adecuado de la máquina y el leer el manual del usuario antes de usarla.**







**WORX**  
you've got the power

**Designed in Italy. Made in China**  
**Conçu en Italie. Fabriqué en Chine**  
**Diseñado en Italia. Fabricado en China**

